

DENVER[®]
denver-electronics.com

**Manual de instruções
Rádio FM DAB+/DAB FM
DENVER DAB-40**



DIREITO DE CÓPIA DE DENVER ELECTRONICS A/S
www.denver-electronics.com
www.facebook.com/denverelectronics

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

	CUIDADO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO RETIRAR A TAMPA (OU A PARTE DE TRÁS)		



Este símbolo indica que existem instruções de funcionamento e manutenção importantes no documento fornecido com esta unidade.



Este símbolo indica que se encontra presente nesta unidade tensão perigosa que constitui um risco de choque eléctrico.

Ler estas instruções.

Guardar estas instruções.

Prestar atenção a todos os avisos.

Seguir todas as instruções.

Não utilizar este aparelho próximo da água.

Limpar somente com um pano seco.

Não bloquear nenhuma abertura de ventilação.

Instalar de acordo com as instruções do fabricante.

Não colocar nem manusear perto de fontes de calor, como aquecedores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor.

Desligar este aparelho no decorrer de uma trovoadas ou quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo.

Todas as reparações devem ser realizadas por pessoal qualificado. A reparação é necessária quando o aparelho fica danificado como, por exemplo, o cabo de alimentação ou a ficha, quando são derramados líquidos ou caem objectos no aparelho, quando o aparelho é exposto à chuva ou humidade, quando funciona anormalmente ou cai.

Advertência: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este produto à chuva ou humidade. O produto não deve ser exposto a gotas e salpicos e não deve colocar objectos com líquidos como, por exemplo, um copo com água, no produto.

Não deve colocar chamas desprotegidas, como velas, no produto.

As baterias (bateria ou pilhas instaladas) não deverão ser sujeitas ao calor excessivo, como a luz solar, fogo ou semelhante.

Atenção: As alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante poderão anular a autoridade do utilizador para manusear este dispositivo.

Atenção: A utilização de controlos, ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos especificados aqui poderá resultar em exposição perigosa.



Para evitar possíveis danos na audição, não ouvir com o volume alto durante longos períodos de tempo.

IMPORTANTE

Este equipamento gera, utiliza e é capaz de radiar energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais à comunicação via rádio. No entanto, isto não garante que não ocorra interferência numa determinada instalação. Se este equipamento não causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

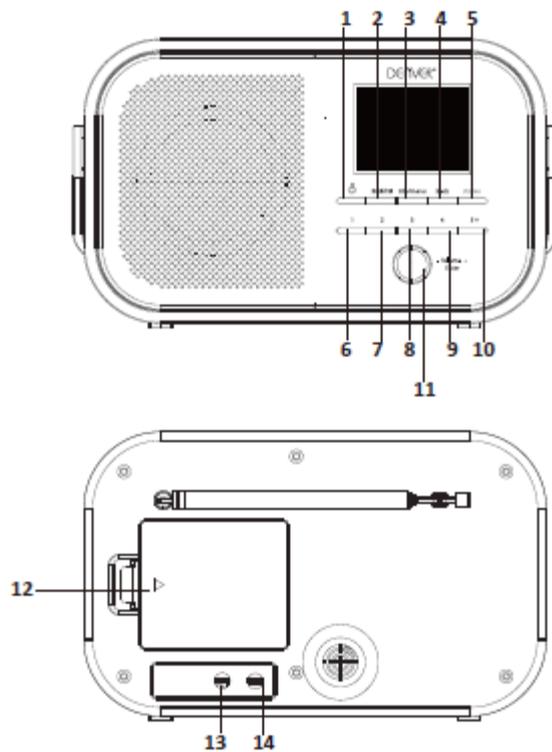
- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente do circuito ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o vendedor ou um técnico de rádio/TV com experiência e solicitar ajuda.

INFORMAÇÕES ELÉCTRICAS

Usar este aparelho apenas com o adaptador CA fornecido.

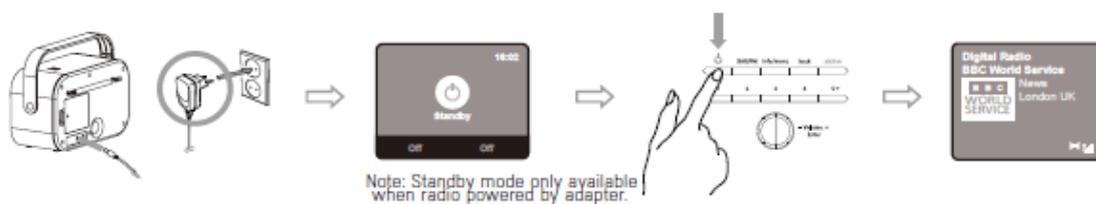
Usar fontes de alimentação não aprovadas anulará a garantia.

O seu rádio digital



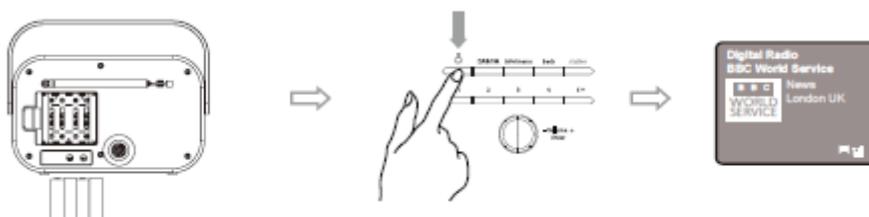
- 1 Ligar/Desligar
- 2 DAB/FM
- 3 Info/Menu
- 4 Voltar
- 5 Estação
- 6-10 Predefinidas 1-10
- 11 Volume/Entrar
- 12 Compartimento das pilhas (Pilhas não incluídas)
- 13 Tomada CC
- 14 Tomada de auscultador

1. Ligar através da corrente elétrica



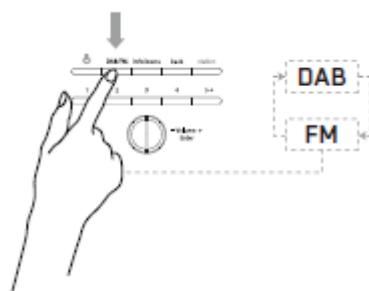
Nota: Modo em espera apenas disponível quando o rádio é alimentado pelo adaptador.

2. Ligar através da pilha

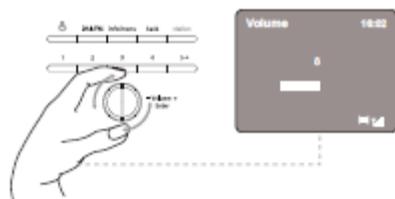


Introduzir 4 x pilhas tamanho AA (Não incluídas)

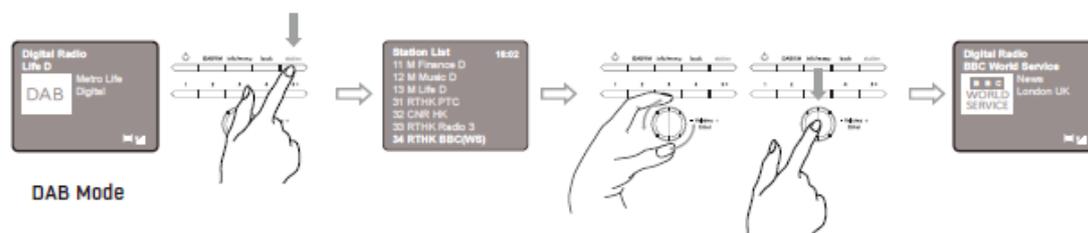
3. Alterar o modo



4. Controlo volume

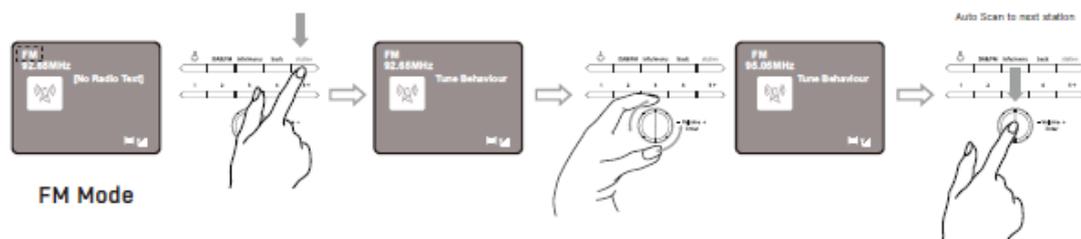


5. Mudar de estação (DAB)



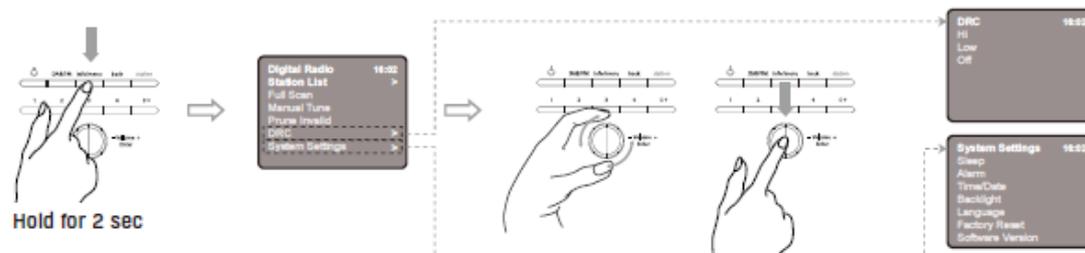
Modo DAB

6. Mudar de estação (FM)



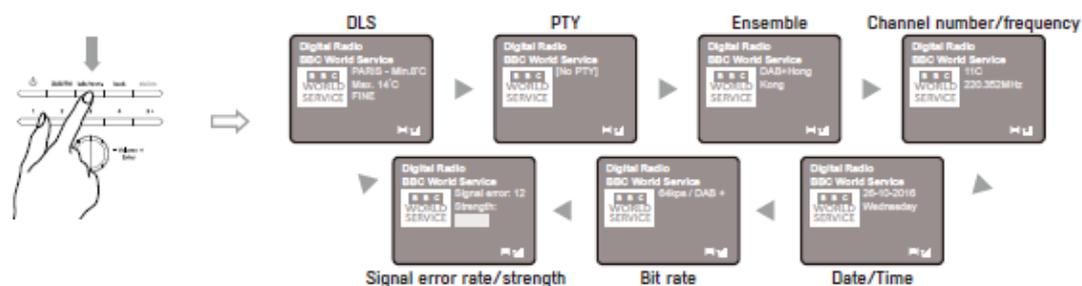
English	PORTUGUÊS
Auto Scan to next station	Busca automática para a estação seguinte
FM Mode	Modo FM

7. Menu (DAB)



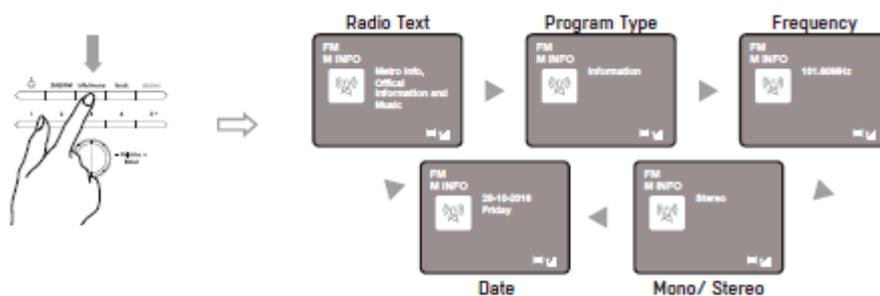
Manter durante 2 segundos

8. Info (DAB)



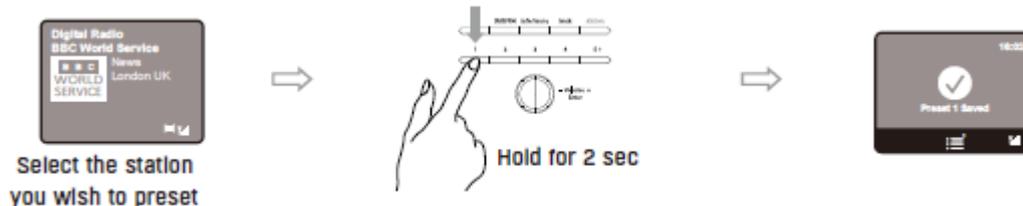
English	PORTUGUÊS
DLS	DLS
PTY	PTY
Ensemble	Conjunto
Channel number/frequency	Número do canal/frequência
Signal error rate/strength	Taxa/intensidade de erro do sinal
Bit rate	Velocidade de transmissão
Date/Time	Data/Hora

8. Info (FM)



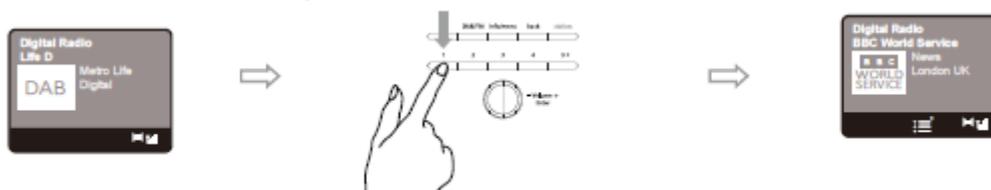
English	PORTUGUÊS
Radio Text	Texto do Rádio
Program Type	Tipo de programa
Frequency	Frequência
Date	Data
Mono/Stereo	Mono/Estéreo

9. Memorizar as estações

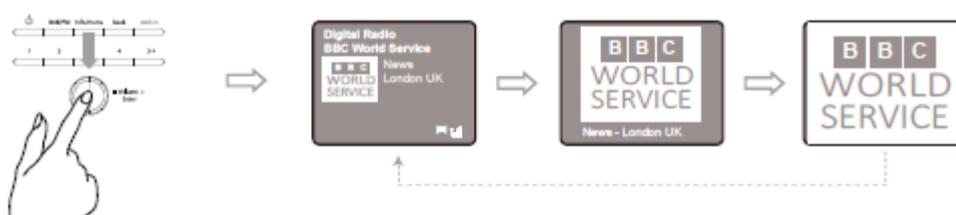


English	PORTUGUÊS
Select the station you wish to preset	Selecionar a estação que pretende predefinir
Hold for 2 sec	Manter durante 2 segundos

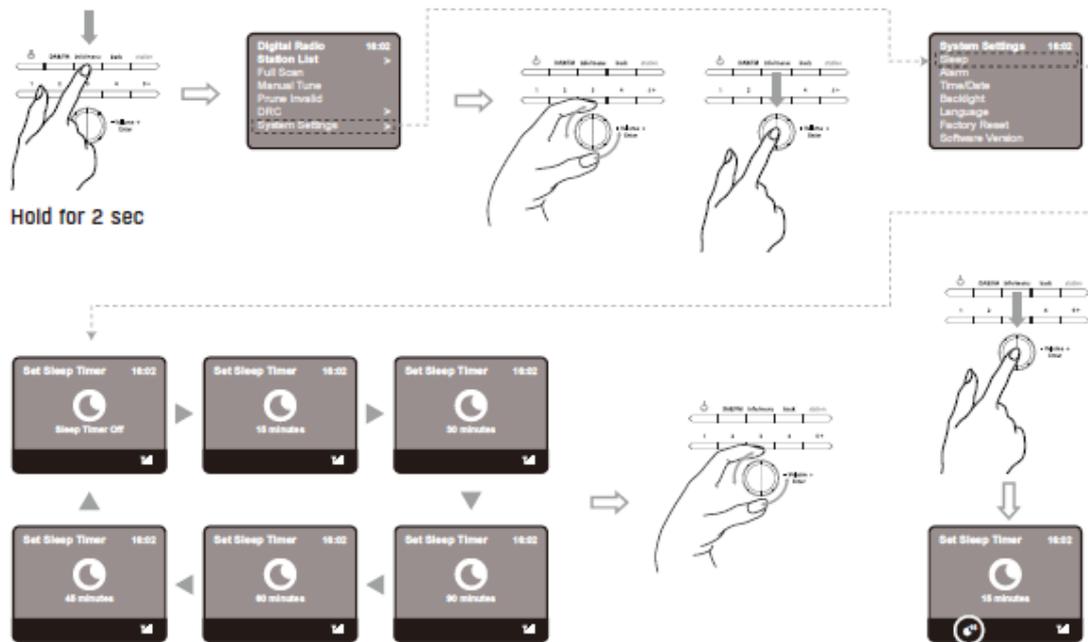
10. Redefinir estações predefinidas



11. Apresentação de Diapositivos

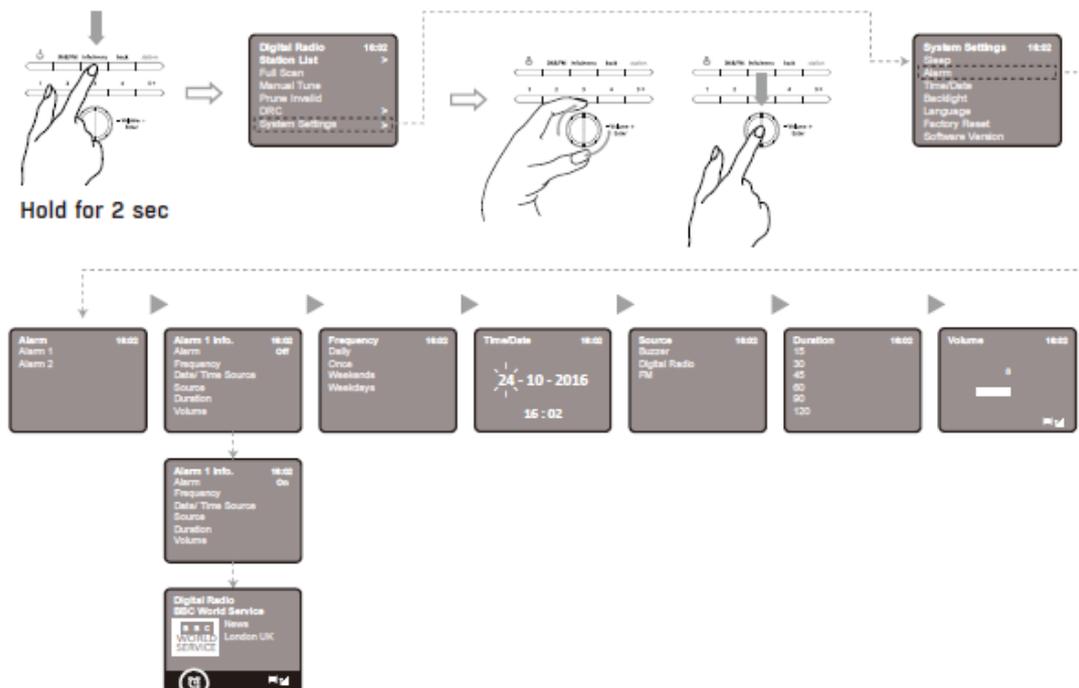


12. Definir tempo de silêncio



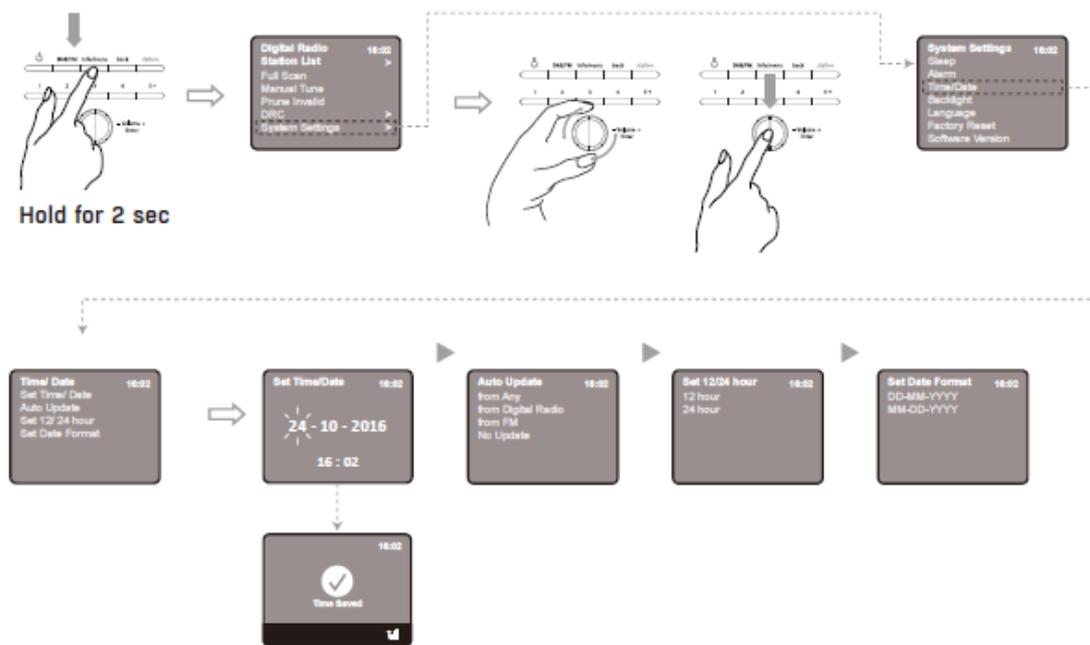
Manter durante 2 segundos

13. Definição do alarme



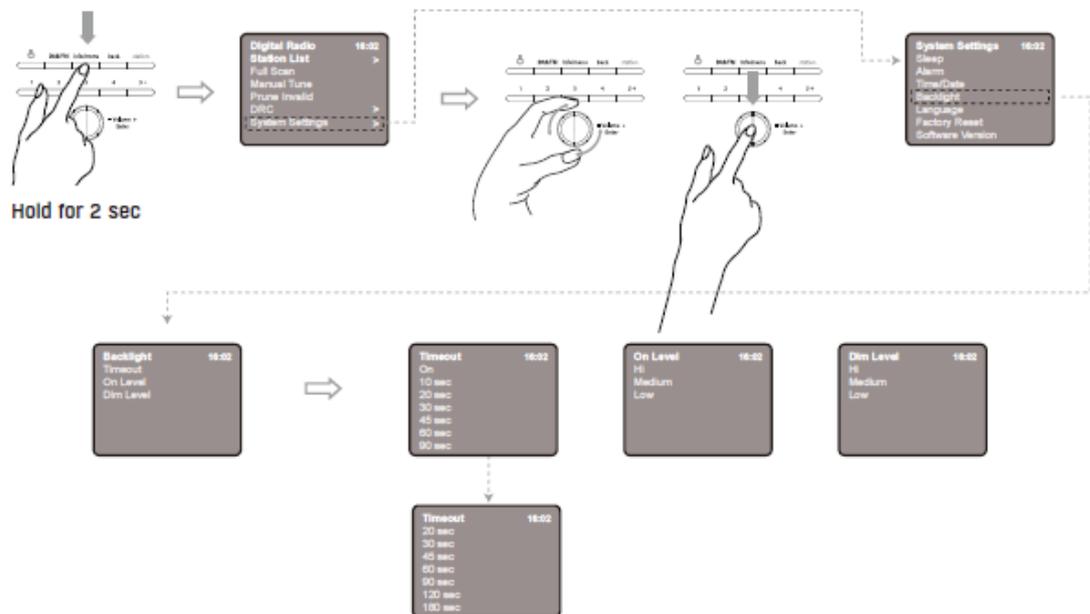
Manter durante 2 segundos

14. Hora/Data



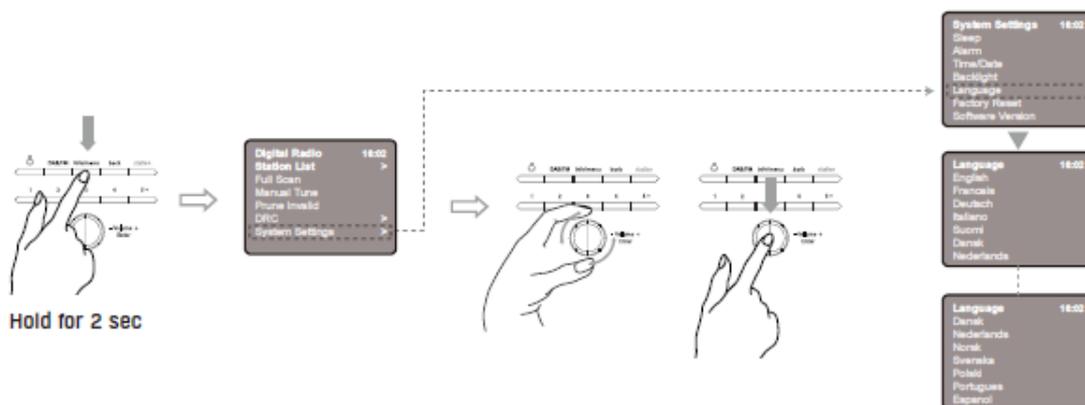
Manter durante 2 segundos

15. Retroiluminação



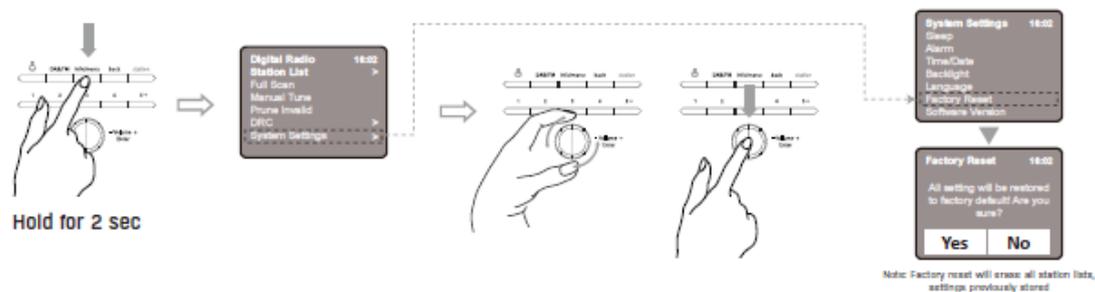
Manter durante 2 segundos

16. Idioma



Manter durante 2 segundos

17. Reposição de Fábrica



English	PORTUGUÊS
Hold for 2 sec	Manter durante 2 segundos
Note: Factory reset will erase all station lists, settings previously stored	Nota: O reinício de fábrica apagará todas as listas de estações, as definições previamente memorizadas.

Resolução de problemas

Problema:	Assobio FM/Borbulhar DAB/corte intermitente/DAB Mensagem de nenhuma estações disponíveis
Causa:	Fraca intensidade de sinal
Solução:	Verificar/deslocar a antena. Deslocar o rádio. Voltar a procurar apenas estações locais (Intensidade forte). (Para DAB, verificar a cobertura local em www.ukdigitalradio.com/cobertura depois voltar a procurar as estações).

Mensagens de erro

'Serviço não disponível':	Sem recepção DAB.
'Erro de sinal':	O sinal DAB foi interrompido.
'Nenhuma estação DAB':	A estação indicada não foi encontrada. (Nenhum nome): A estação atual não transmite um nome de identidade.
'Nenhuma estação encontrada':	Nenhumas estações DAB disponíveis, verifique a antena.
'Nenhum texto de rádio':	Nenhuma informação RDS disponível nesta estação.
'Nenhum PTY':	Nenhum tipo de informação de programa RDS disponível.
'Nenhum Nome':	Nenhum nome de estação RDS está a ser transmitida.

Especificações

Descrição:	Rádio Digital FM DAB+/DAB
Coluna:	1 x 1W RMS
Intervalo de frequência:	FM: 87.5-108MHz; DAB/DAB+: 174-240MHz
Visor LCD:	Visor TFT a cores 2.4 polegadas
Alimentação:	Entrada de alimentação CC: 4 x pilhas tamanho AA-1,5V (Não incluídas) Adaptador de alimentação: DC 6V 1A (deve usar o adaptador fornecido)
Dimensões:	220mm x 170mm x 90mm

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
denver-electronics.com



Equipamento elétrico e eletrônico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos) não for processado corretamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A. Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics